

ផ្នែកទី ៣: ប្រភេទត្រី / SECTION 3: Fish Species and Identification

លំដាប់ ORDER: MYLIOBATIFORMES

មានអម្ចរមួយគិត Dasyatidae ត្រូវបានរកដើរពីតាមទេសត្រូវប្រចេសកម្ពុជា
One family, Dasyatidae is found in Cambodian rivers

អម្ចរ FAMILY: DASYATIDAE

មានបីគិត Brevitrygon, Hemitrygon និង Urogymnus ត្រូវបានដឹងថាមាននៅតំបន់ទីក្រុង និង
ទីកសាយនៅត្រូវប្រចេសកម្ពុជា

Three genera, Brevitrygon, Hemitrygon and Urogymnus, are known from fresh and
brackish waters in Cambodia

ត្រី បំបែលក្រឹង

Hemitrygon laosensis (Roberts & Karnasuta, 1987)

ជាយខាងមុខប្រុយទ្រូងត្រូង

Front margin of pectoral fin straight

ដើរពីតាមទេសត្រូវប្រចេសកម្ពុជា

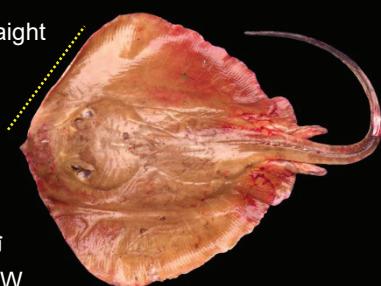
Occurs in upstream of the

Mekong river in Cambodia

ប្រើប្រាស់ទីផីដង្វួនឡូឡើ < ៥០ ស.ម

Common size < about 50 cm DW

KH LA TH



ត្រី បំបែលកន្ទួយខ្លួន

Brevitrygon walga (Müller & Henle, 1841)

ករដើរពីតាមទេសត្រូវប្រចេសកម្ពុជា

នៃតំបន់ជូនក្នុងប្រាកាណតាមលិច

Occasionally found in brackish waters

of western Cardamom regions

ប្រើប្រាស់ទីផីដង្វួនឡូឡើ < ៣០ ស.ម

Common size < about 30 cm DW

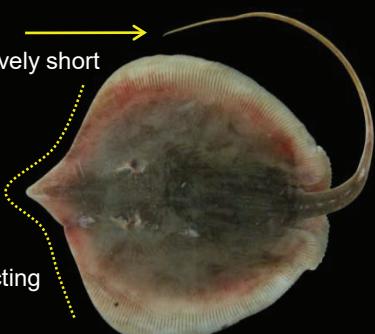
កន្ទួយខ្លួន

Tail relatively short

ប្រម៉ោលយក

Snout projecting

KH VN

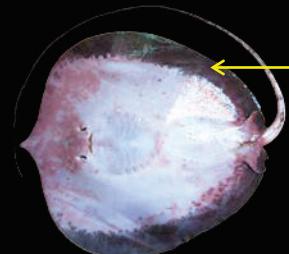


ព្រះ បែលយក្ស

ជាត្រីកញ្ចប់រកយើងឡើងខេត្ត
ស្វើដែរក្នុង និងខេត្តក្រចេះ

Often found in Kratie and Stung Treng

ប្រធែងទឹកដងខ្លួនដល់ទៅ ២.៥ ស.ម
Size to about 2.5 m DW



ផ្នែកពេះ
Ventral side

Urogymnus polylepis (Bleeker, 1852)

KH

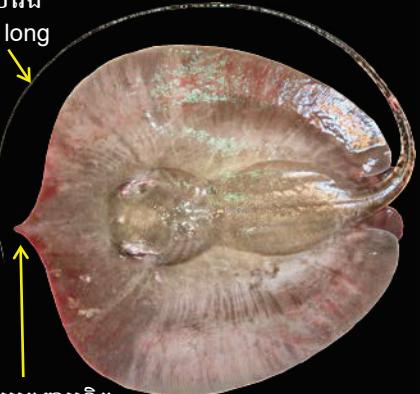
18

TH

vn

ក្នុង
Tail long

Tail long



ជាយខ្ពស់
Margin
black

ព្រមេះលយចេញបន្ទិច
Snout slightly
projecting



ព្រឹកបែលយក្សទីកសាបចាប់បានក្នុង^១
ទន្លេមេគ្នានៅប្រទេសថា

Giant Freshwater Stingray captured in the Mekong River in Thailand.

ត្រីប់បែលយក *Urogymnus polylepis*
 នានរបាយយ៉ាងទូលំទូលាយនៅតាម
 បណ្តុះបណ្តុះមេរស់ទន្លេមេដ្ឋាន ពីប្រទេស
 ផ្លូវការណាមិត្តប្រទេសខ្សោរា វាការប្រហែល
 កែវកុន និងត្រីប់បែលមេមួយរាបជលិត
 ពានកនឹងចិបានប់ណែនាំ។

Giant stingray, *Urotrygonus polylepis*, is widely distributed along the main stream of the Mekong river from Vietnam to Laos. It is viviparous species, and a female can produce several offspring only.

លំដាប់ ORDER: OSTEOGLOSSIFORMES

ទានពីអម្បរភី Osteoglossidae និង Notopteridae ត្រូវបានដឹងចាញាមនេះក្នុងប្រពៃណីកម្ពុជា
Two families, Osteoglossidae and Notopteridae are known from Cambodia

អម្ចាស់ FAMILY: OSTEOGLOSSIDAE

មានតែមួយពុកគីតិ៍ *Scleropages* ត្រូវបានដឹងចាញាំនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា
A single genus, *Scleropages* is known from Cambodia.

គ្រឿងរត្សបុណ្យ

អាក់ដំនិងដី

Mouth large, superior

រកឃើញនៅខេត្តកំពង់
Found in Koh Kong province

ប្រធែងដោងខ្ពស់នស្សុប < ៦០ ស.ម
Common size < 60 cm TL

Scleropages formosus (Müller & Schlegel, 1840)

KH

TH

vn



ពុកចង្វាទគ្រោះថាមខាងក្រោម

A pair of barbels on lower jaw

Photo by T. Sato



ជំពូកត្រីនាគ (arowana) នៃស្ពឺកង់ខេត្តកោះកង់
Habitat of Asian arowana in Koh Kong Province

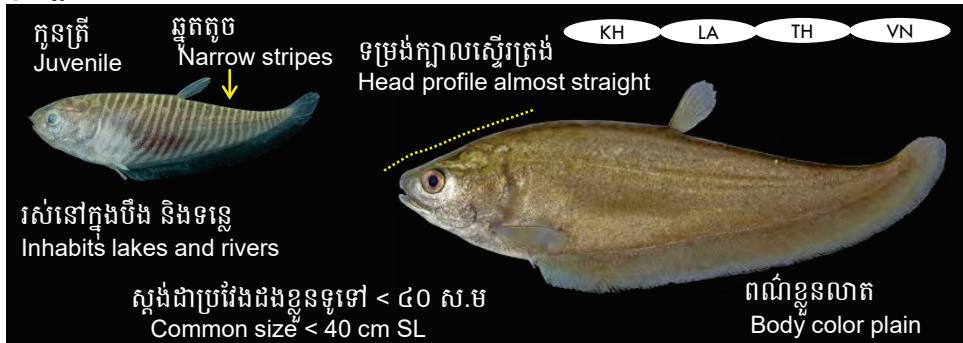
ຕ្រីនតាមអាសុំ *Scleropages formosus* ត្រី
បានគេទទួលស្ថាល់យ៉ាងខ្ពស់បាយចាត់
រូបតាមរាងមួយនៃការអភិវឌ្ឍប្រព័ន្ធឌីឡើ
លើពិភពលោក។ ការសៀវភៅអនុញ្ញនៃប្រព័ន្ធ
ស្ថិដ្ឋិកខាងលើមានច្បាស់ដែលទិន្នន័យចាតិកាំង
សម្រាប់ការសានសង្គមនៃប័ណ្ណឱអិតិសនី។ ការ
តាំងមួកកំហែងទៅលើប្រព័ន្ធនេះកំពុងគើន
ទៅនឹងគ្រួញរកតែសមាប់នៅក្នុងនានានៅទេ។

Asian arowana, *Scleropages formosus*, is widely recognized as an icon of species conservation in the world. It inhabits deep pools in rocky upland streams where are likely to be the locations for hydropower dam construction. Threats on this species is markedly increasing in these years.

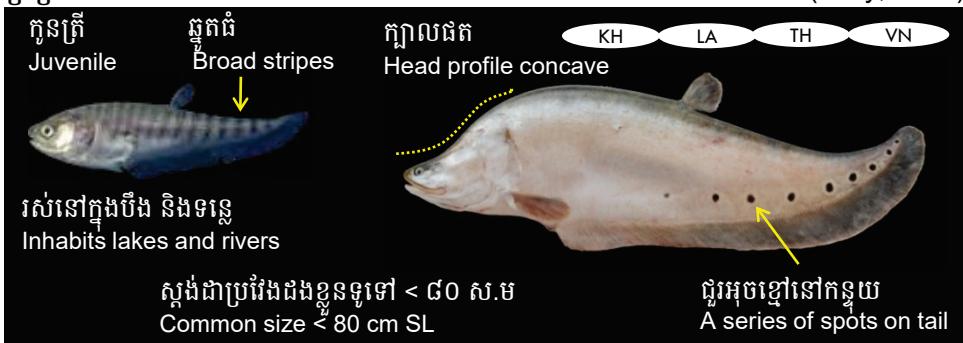
អម្ចៃ FAMILY: NOTOPTERIDAE

មានពីរភូគ៊ី *Notopterus* និង *Chitala* ត្រូវបានដឹងចាញានៅប្រទេសកម្ពុជា
Two genera, *Notopterus* and *Chitala*, are known from Cambodia

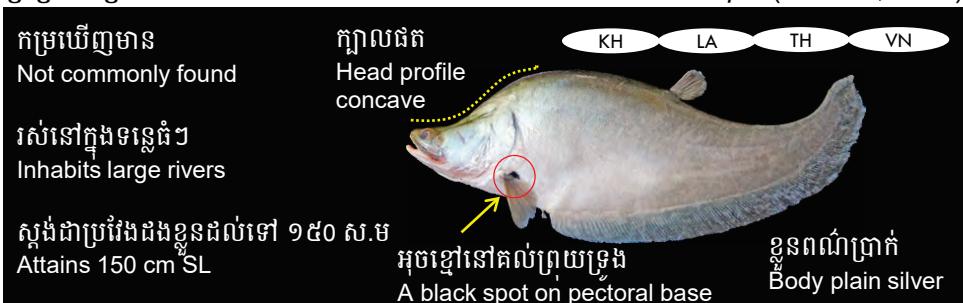
ត្រី ស្សាត



ត្រីក្រាយ



ត្រីក្រាយក្រុបី



ត្រីកូ

Chitala blanci (d'Aubenton, 1965)

ក្រុលជាត
Head profile
concave



មានសំន់នៅក្នុងទន្លេមេដង
Endemic to the Mekong River

KH LA TH

ផ្លូវបញ្ជីតន្លេក្នុងយោង
Several oblique
stripes on tail

ស្អែកជាប្រាំដីដីខ្ពស់ឡើទៅ < ៨០ ស.ម
Common size < 80 cm SL



លំដាប់ ORDER: ELOPIFORMES

មានពីរអម្ចារ៉ី Elopidae និង Megalopidae ត្រូវបានដឹងថាមាននៅក្នុងកម្ពុជា
Two families, Elopidae and Megalopidae are known from Cambodia

អម្ចារ៉ី FAMILY: ELOPIDAE

មានពីរអម្ចារ៉ី *Elops* ត្រូវបានដឹងថាមាននៅក្នុងទន្លេក្នុងកម្ពុជា។
One genus, *Elops* is known from the estuaries of Cambodia

ត្រី ការកំ

Elops hawaiiensis Regan, 1909



អំណុចៗសំបៀកដំមួយនៅចេញខ្លោះថ្វាម
A large gular plate



ខ្ពស់ដីស្អើដី ពណ៌រាយកំ
Body slender,
plain silver

យើង្ហាននៃនៅក្នុងពំបន់ទីក្រុង
Occurs in estuaries

ស្របកាត្វច្រប
Scales small

ស្អែកជាប្រាំដីដីខ្ពស់ឡើទៅ < ៥០ ស.ម
Common Size < 50 cm SL

KH VN



ក្នុងព្រឹមម៉ោង (leptocephalus) ខ្ពស់
Larva (leptocephalus)
transparent

អម្ចារ FAMILY: MEGALOPIDAE

មានតែម្មូយពុកគីតិ៍ *Megalops* ត្រូវបានដឹងថា មាននៅតំបន់ទីក្រុងរាជាណាចក្រខាងលិច នៃប្រទេសកម្ពុជា
One genus, *Megalops* is known from estuaries of western Cambodia

ត្រី ដឹងចាន់ បុ តុលរលក

Megalops cyprinoides (Broussonet, 1782)



លំដាប់ ORDER: ANGUILLIFORMES

មានបីអម្ចារត្រូវបានដឹងថា មាននៅតំបន់ទីក្រុង និងទីកសាបប្រទេសកម្ពុជា។ ពីរគឺជំណោមបីអម្ចារ
នេះគឺ *Muraenesocidae* និង *Ophichthidae* ត្រូវបានបង្ហាញនៅទីនេះ។

At least 3 families are known from fresh-and brackish waters in Cambodia. Two of those, *Muraenesocidae* and *Ophichthidae*, are shown here

អម្ចារ FAMILY: MURAENESOCIDAE

មានតែម្មូយពុកគីតិ៍ *Muraenesox* ត្រូវបានដឹងថាមាននៅតំបន់ទីក្រុងនៅក្រោមឱ្យប្រទេសកម្ពុជា
One genus, *Muraenesox*, is known from estuaries in western Cambodia

អន្តោះសម្រោះ

Muraenesox cinereus (Forsskål, 1775)



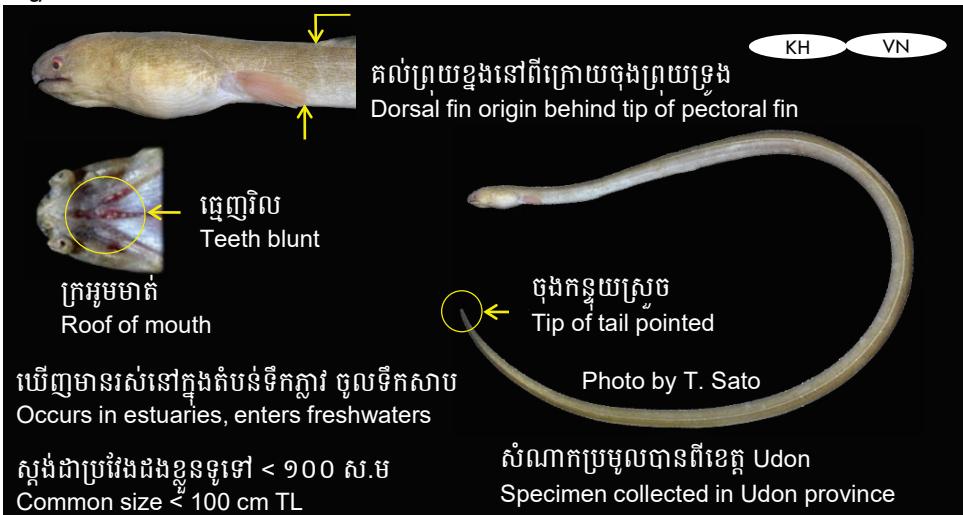
អម្ចក្រុង FAMILY: OPHICHTHIDAE

មានពីរភូកគិត Pisodonophis និង Ophichthus ត្រូវបានដឹងចាញានៅតំបន់ទីក្រុវា
និងទីកសាបប្រែសកម្មណា

Two genera, *Pisodonophis* and *Ophichthus*, are known from fresh- and brackish
waters in Cambodia

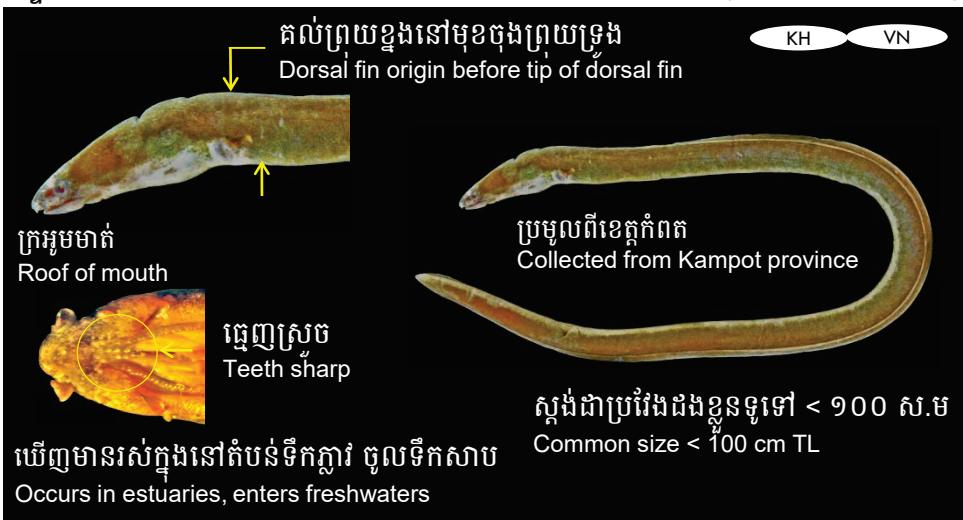
អន្តផែស

Pisodonophis sp.



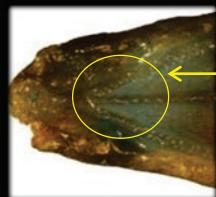
អន្តផែស

Pisodonophis cancrivorus (Richardson, 1848)



អន្តែងស

Ophichthus rutidoderma (Bleeker, 1852)



ក្រុងមាត់លើ
Roof of mouth

ធ្លូល្អក្នុងប្រចាំ
Teeth pointed



KH

VN

យើងមានសៀវភៅតាំងទៅក្នុងតំបន់ទីក្រុង ឬលិខិតសាប
Occurs in estuaries, enters freshwaters

ប្រដែងដងខ្លួនទូទៅសរុប < 900 ស.ម
Common size < 100 cm TL

លំជាប់ ORDER: CLUPEIFORMES

មានបីអង្ស់រដី Sundasalangidae, Engraulidae និង Clupeidae ត្រូវបានដឹងថាមពលនៅតំបន់ទីក្រុង និងទីកសាបក្នុងប្រទេសកម្ពុជា

At least, 3 families, Sundasalangidae, Engraulidae, Clupeidae are known from
fresh- and brackish waters in Cambodia

អង្ស់រ FAMILY: SUNDASALANGIDAE

មានតែម្លៃយុកគី Sundasalanx ត្រូវបានដឹងថាមពលនៅតាមទន្លេប្រទេសកម្ពុជា
One genus, Sundasalanx is known from Cambodian rivers

ត្រី បណ្តុលសំណ្ងាក្នុង

Sundasalanx mekongensis Britz & Kottelat, 1999

ខ្លួនស្អីដៃនៃជ្រាវ

Body slender,
transparent

សៀវភៅក្នុងទន្លេដំបូង
Inhabits large rivers

ស្ថិតិជាប្រដែងដងខ្លួនទូទៅ < ២.៣ ស.ម
Common size < 2.3 cm SL

KH

LA

TH

ព្រឹងក្នុង និងព្រឹងខ្ពស់នៅខាងក្រោមប្រាយមួយភាពបីនៃខ្លួន

Dorsal and anal fins located in
posterior one-third of body



អម្ចក្រិ FAMILY: ENGRAULIDAE

មានជាតិពីកីតិ Coilia, Lycothrissa, Setipinna, Stolephorus និង Thrissina ត្រូវបានដឹងចាញ់មាន
នៅតំបន់ទីក្រុង និងទីក្រុងប្រទេសកម្ពុជា។

At least 5 genera, Coilia, Lycothrissa, Setipinna, Stolephorus and Thrissina, are known
from fresh- and brackish waters in Cambodia

ត្រី ជិញ្ញាមាន

Coilia lindmani Bleeker, 1857

ព្រឹមប្រឈមមានប្រឈមដាក់សរស់ដី ៦
Pectoral fin with 6 long filamentous rays

សំណើតាមបីង និងទេន្ទី
Inhabits lakes and rivers

ស្អាតជាប្រឈមដឹងខ្លួនខ្ពស់ < ២០ ស.ម
Common size < 20 cm SL



KH

VN

ត្រី ឆ្លាប្រព័ន្ធ

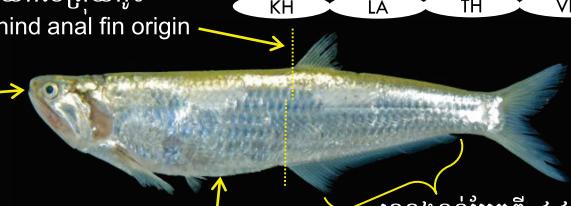
Lycothrissa crocodilus (Bleeker, 1850)

គល់ព្រឹមខ្ពស់ នៅក្រោយគល់ព្រឹមកុទ្ទ
Dorsal fin origin behind anal fin origin

ផ្លូវធំស្រួច
Teeth large, sharp

សំណើតាមបីង និងទេន្ទី
Inhabits lakes and rivers

ស្អាតជាប្រឈមដឹងខ្លួនខ្ពស់ < ២៣ ស.ម
Common size < 23 cm SL



KH

LA

TH

VN

ប្រឈមទន្ល់បែកពី ៤៤-៤៨
44–48 branched rays
ស្អាតទន្ល់បែកពី ១៦-១៩
16—19 scutes on abdominal keel

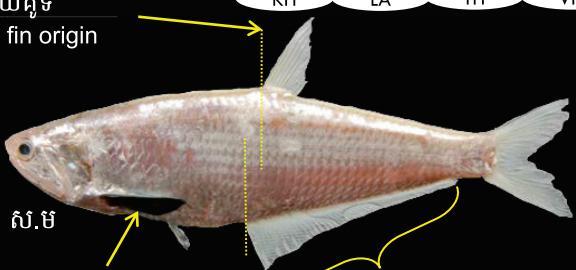
ត្រី ឆ្លា

Setipinna melanochir (Bleeker, 1849)

គល់ព្រឹមខ្ពស់ នៅក្រោយគល់ព្រឹមកុទ្ទ
Dorsal fin origin behind anal fin origin

សំណើតាមបីង និងទេន្ទី
Inhabits lakes and rivers

ស្អាតជាប្រឈមដឹងខ្លួនខ្ពស់ < ២៣ ស.ម
Common size < 23 cm SL



KH

LA

TH

VN

ព្រឹមប្រឈមខ្សោយ
Pectoral fin often black

ប្រឈមទន្ល់បែកពី ៤៥-៥០
45—50 branched rays

ត្រី ស្សីកបុស្សីលើផិ

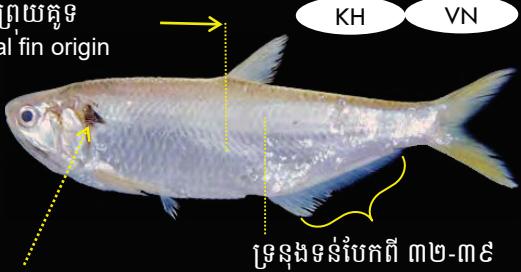
Thryssa hamiltonii (Gray, 1835)

តល់ព្រឹយខ្ពង នៅខាងមុខតល់ព្រឹយគុទ
Dorsal fin origin before anal fin origin

សែរនៅក្នុងសម្រាប់ និងកំហែនទីកភ្លា
Inhabits the sea and estuaries

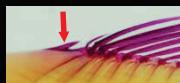
ស្ថិតិជាប្រាំដែលដាក់ខ្ពស់ឡើង < ២០ ស.ម
Common size < 20 cm SL

ស្ថាមធ្លោក្រាយតម្របប្រកី
A dark blotch behind gill cover



Stolephorus dubiosus Wongratana, 1983

មានស្រការខ្ពងស្រចច្បូយ
Single scute present



KH TH VN

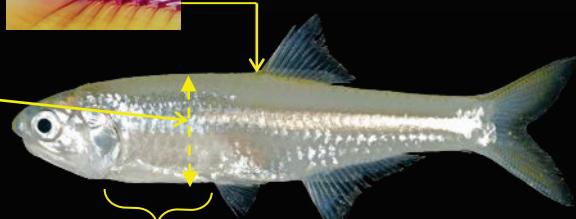
ខ្ពស់
Body relatively deep

សែរនៅក្នុងតំបន់ឆ្លើ និងទីកភ្លា
Inhabits coastal areas and estuaries

ស្ថិតិជាប្រាំដែលដាក់ខ្ពស់ឡើង < ៧.៥ ស.ម
Common size < 7.5 cm SL

ស្រការប្រើប្រាយពេះស្រចច្បូយ ៤-៧
4-7 scutes

សំណាកពីប្រទេសវៀតណាម
Vietnamese specimen



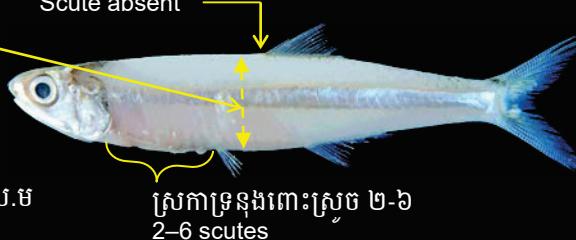
Stolephorus indicus (van Hasselt, 1823)

ខ្ពស់ស្ថិតិដែល
Body relatively slender

សែរនៅតំបន់ឆ្លើ និងទីកភ្លា
Inhabits coastal areas and estuaries

ស្ថិតិជាប្រាំដែលដាក់ខ្ពស់ឡើង ១៥.៣ ស.ម
Size to 15.3 cm SL

មានស្រការប្រើប្រាយនៅខ្ពង
Scute absent



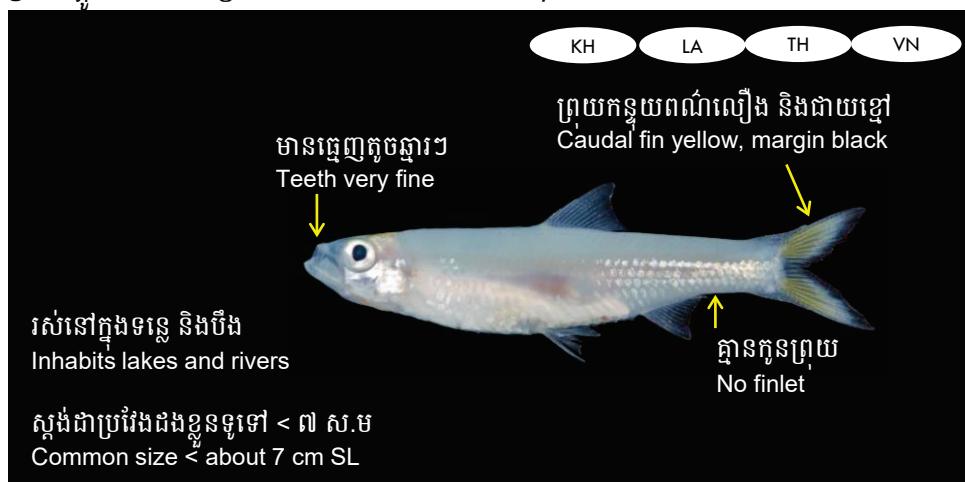
អម្ចៃ FAMILY: CLUPEIDAE

មានព្រំម្មបញ្ហកី ឬ *Clupeoides*, *Clupeichthys*, *Corica*, *Tenualosa*, *Hilsa* និង *Sardinella* ត្រូវបានដឹងចាញានៃសំនើភុងទឡូ នៅប្រទេសកម្ពុជា

Six genera, *Clupeoides*, *Clupeichthys*, *Corica*, *Tenualosa*, *Hilsa* and *Sardinella* are known from Cambodia rivers

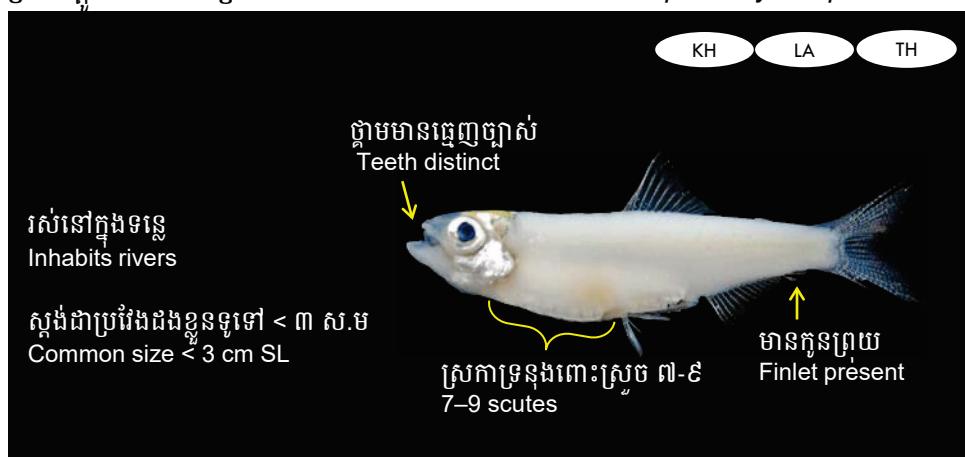
ព្រះ បណ្តុលអំពេកលើង

Clupeoides borneensis Bleeker, 1851



ព្រៃ បណ្តុលអំពេកលើង

Clupeichthys cf. *perakensis*



ត្រី បណ្តុលអំពេ

ធាមមានដូច្បាស់
Teeth distinct



រស់នៅក្នុងទន្លេ និងបឹង
Inhabits lakes and rivers

ស្អែកជាប្រាំដីងដីងខ្ពស់ឡើទៅ < ៤.៦ ស.ម
Common size < 4.6 cm SL

Clupeichthys aesarnensis Wongratana, 1983

KH

LA

TH

VN



មានក្នុងព្រឹយ
Finlet present

ត្រី បណ្តុលអំពេ

ធាមមានដូច្បាស់ ប្រាំតិច ប្រាំតាន
Not or poorly toothed



រស់នៅក្នុងទន្លេ និងបឹង
Inhabits lakes and rivers

ស្អែកជាប្រាំដីងដីងខ្ពស់ឡើទៅ < ៥.៩ ស.ម
Common size < 5.9 cm SL

Corica laciniata Fowler, 1935

KH

VN

ព្រឹយក្នុងយោះណាលីវីង
Caudal fin yellow



មានក្នុងព្រឹយ
Finlet present

ត្រី ក្រក

Tenualosa thibaudeui (Durand, 1940)

KH

LA

TH

មានស្ថុមឡើងឱ្យយក្សរនៅកាមបណ្តាយដីងខ្ពស់
A series of dark blotches along flank

រស់នៅក្នុងតិចបន្ទិចកសាប
Inhabits freshwaters

ស្អែកជាប្រាំដីងដីងខ្ពស់ឡើទៅ < ២៦ ស.ម
Common size < 26 cm SL

ស្ថិតិក្រសួរ > ២៥០
Gill-rakers > 250



ត្រី ក្បែន

Hilsa keleē (Cuvier, 1829)

មានអូចខ្សោមួយចំនួននៅកាមបណ្តុះយដីខ្លួន
Several dark blotches along flank

KH VN

រស់នៅក្នុងតំបន់ផ្លូវ ចូលពីបន់
ទីកភ្នាក់ផ្លូវមាល
Inhabits coastal area,
occasionally enters estuaries

ស្អាតជាប្រាំដែលធ្វើនូវខ្សោទូទៅ < 16 ស.ម
Common size < 16 cm SL



មានស្អិតព្រៃកីប្រែហិល ១០០-១៧៥
Gill-rakers about 100—175

ខ្លួនហាប់
Body well-compressed

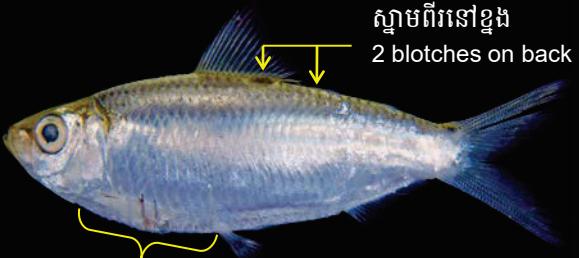
រស់នៅដីតំបន់ផ្លូវ
ចូលក្នុងតំបន់ទីកភ្នាក់ផ្លូវមាល
Inhabits around coastal area,
occasionally enters estuaries

ស្អាតជាប្រាំដែលធ្វើនូវខ្សោទូទៅ < 8.5 ស.ម
Common size < 8.5 cm SL

Herklotichthys dispilonotus (Bleeker, 1852)

ស្អាតពីរនៅខ្លួន
2 blotches on back

KH TH VN



ស្រកាថ្មនាងគោះស្រុច ១៤-១៥
14–15 scutes

ត្រី ក្បែនស

Sardinella gibbosa (Bleeker, 1849)

មានអូចខ្សោនៅតុលប្រឈមួន
A black spot at dorsal base

KH VN

រស់នៅក្នុងតំបន់ទីកភ្នាក់
Inhabits estuaries

ស្អាតជាប្រាំដែលធ្វើនូវខ្សោទូទៅ < 17 ស.ម
Common size < 17 cm SL

